

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 63 (1976)  
**Heft:** 9: Polyvalente Räume - Mehrfache Nutzungen = Espaces polyvalents - Utilisations multiples

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

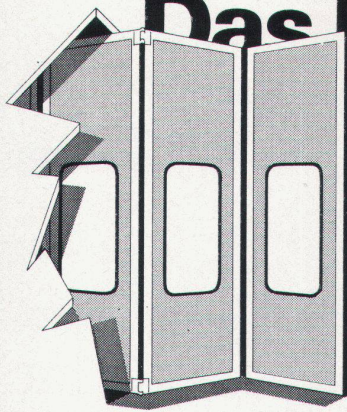
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Das Neue.

### Das neue stampfli Falttor.

J. Stampfli AG  
Stahlbau, Metallbau,  
Gitterroste  
4553 Subingen  
Tel. 44 11 22/23

Farbprospekt  
verlangen!

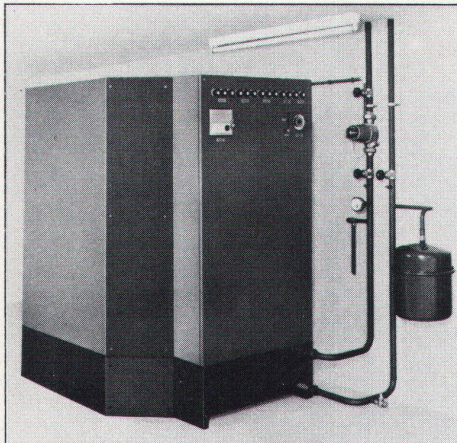
Inserat ausschneiden, Firmenstempel darauf drücken, in Umschlag stecken und einsenden.



## Wendeltreppe

in massivem Holz. Ein handwerkliches Meisterstück. Zehn Modelle, davon eines zeitgenössisch (Buche, Mahagoni oder Eiche). Durchmesser 1,17m, 1,32m, 1,47m, 1,60m, 2,00m. Ist in wenigen Stunden montiert. Geländer in Stil oder modern, gerade oder schräg. Mehrfarbige Dokumentation auf Verlangen.

**Les Décors Stylisés**  
**1814 La Tour-de-Peilz**  
Grand-Rue 45  
Tél. (021) 54 39 55



## Elektro-Blockspeicher für Zentralheizungen

Feststoffspeicher – minimaler Platzbedarf – anschlussfertige Ortsmontage – problemloser Anschluss an jedes Heizsystem – witterungsabhängige Aufladung – Vorlauf-/Rücklauf-temperatur 90°/70° C immer gewährleistet – höchster Wirkungsgrad – risikolos – höchste Betriebssicherheit – kein Korrosionsrisiko – keine Vergrößerung des Expansionsgefäßes – günstige Leistungsstufen – geeignet für kleinere und grössere Anlagen.

Unser Programm: Fussboden-Speicherheizung, ESWA-Flächenheizung, Metall- und Kachel-speicher, Wärmekabel, Klimageräte und -truhen, Direktheizgeräte, Steuergeräte usw.

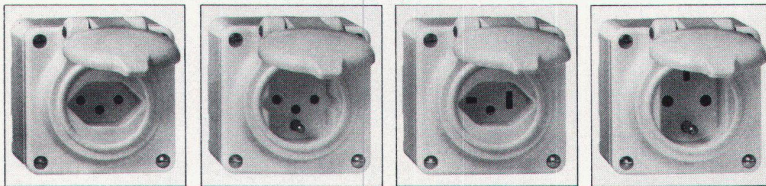
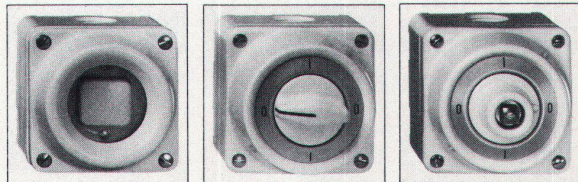
Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung.  
Verlangen Sie Prospekte und unverbindliche Offerten.

**electric**  
AG Brugg

**Klima- und  
Elektroheizungen**

**5200 Brugg**  
**Telefon 056/4147 22**

**Spritzwassersicher, schlag- und  
wetterfest, formstabil...**



# JAP

Wir wünschen

- ☐ Dokumentation über das komplette JAP-Sortiment  
☐ Demonstration des JAP-Sortimentes

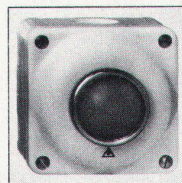
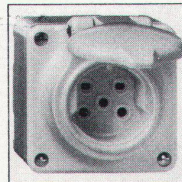
Name oder Firma \_\_\_\_\_

Abteilung \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

**Adolf Feller AG**

Fabrik elektrischer Apparate, 8810 Horgen  
Tel. 01/725 65 65



**...das komplette und  
preisgünstige Sortiment  
für Aufputzmontage aus  
Isolierpressstoff von**

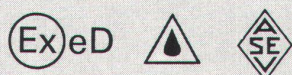
*Feller* 



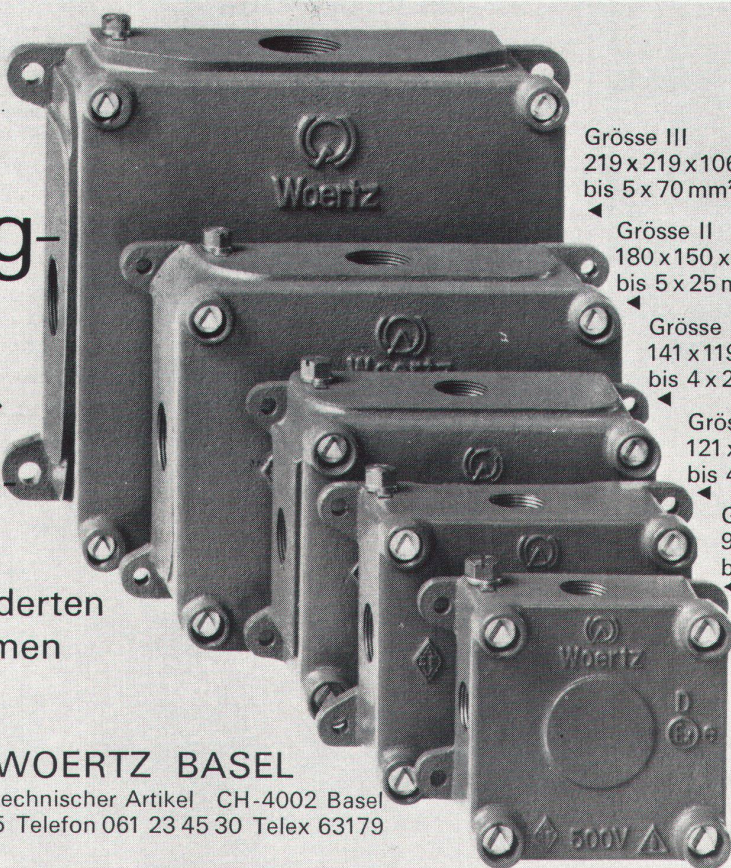


suchen sie einen teppich, wie es  
noch keinen gab, nach ihrer ausgefallensten  
idee oder mit hilfe unseres ateliers? das artisca-programm kennt keine beschränkung,  
weder in zeichnung, struktur oder farbe, beinahe auch nicht in der grösse, nämlich 10 meter  
breit ohne naht, beliebig in der länge. informieren sie sich bei tisca ag, bühler, tel.071/93 10 11

## Guss- Abzweig- dosen



für explosions-  
gefährdete  
Räume mit den  
bewährten, gefederten  
WOERTZ -Klemmen



Grösse III  
219 x 219 x 106 mm  
bis 5 x 70 mm<sup>2</sup>

Grösse II  
180 x 150 x 94 mm  
bis 5 x 25 mm<sup>2</sup>

Grösse I  
141 x 119 x 90 mm  
bis 4 x 25 mm<sup>2</sup>

Grösse IA  
121 x 107 x 76 mm  
bis 4 x 10 mm<sup>2</sup>

Grösse 0  
95 x 95 x 60 mm  
bis 8 x 2,5 mm<sup>2</sup>



**OSKAR WOERTZ BASEL**

Fabrik elektrotechnischer Artikel CH-4002 Basel  
Eulerstrasse 55 Telefon 061 23 45 30 Telex 63179

Aus unserem Fabrikationsprogramm

### Brandschutz- Türabschlüsse

unter Verwendung  
von speziell für  
uns gefertigten

**forster**

Profilstahlrohren.

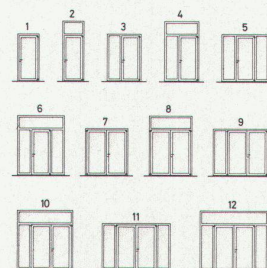
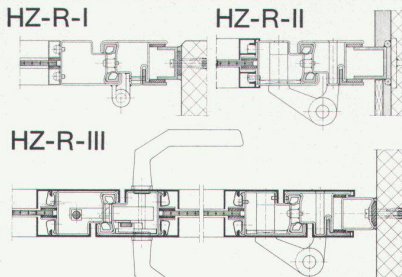
Modell HZ-R



HZ-R-I

HZ-R-II

HZ-R-III



HZ Konstruktionen sind für Metallbaufirmen in Lizenz erhältlich



Metallbau  
HZ Konstruktionen  
Profilpresswerk

Gegründet  
1877

# hädri ch ag

8047 Zürich  
Freilagerstrasse 29  
Telefon 01-52 12 52



# Embru Tische und Stühle



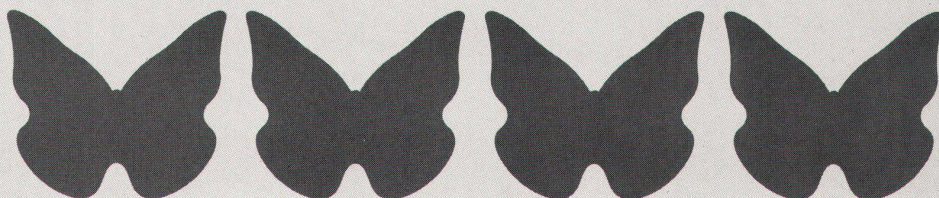
**embru**

Embru-Werke, 8630 Rüti ZH  
Telefon 055 / 31 28 44


















**Hassler-Sortiment**  
alles für Boden und Wand



### **HASSLER führt für Böden:**

-  ein grosses Breiteppich-sortiment.
-  eines der breitesten Nadelfilz-programme der Schweiz.
-  eine spezielle de-Luxe-Kollektion für Anspruchsvolle.
-  Über 200 Teppiche für das Gastgewerbe.
-  ein grosses, permanentes Bodenbelagslager.
-  ein vielseitiges Plattenprogramm.
-  und selbstverständlich zahllose Fabrikkollektionen.

### **HASSLER führt für Wände:**






-  Somvyl, den modernen, elastischen Wandbelag.
-  Textobel, eine textile Wandverkleidung.
-  Somvyl-decor, ein Belag mit besonders dekorativer Note.
-  Hassler-Decora, die exklusive Wandverkleidung.
-  Supertred, der behaglich weiche Boden- und Wandbelag.
-  Supertred-Plus, das «Wohn-Plus-Ultra» für Boden und Wand.



# **Hassler-Sortiment** alles für Boden und Wand

Das Hassler-Sortiment erhalten Sie bei über 3000 Fachhändlern in der ganzen Schweiz. Hassler-Showrooms in Aarau, Lausanne, St. Gallen und Rivera TI. Hassler-Häuser in Aarau, Basel, Bern, Biel, Luzern, Neuenburg, Zug und Zürich.

### **HASSLER führt im Service:**

-  ein Riesenlager, wo alles blitzschnell abgerufen werden kann.
-  einen leistungsfähigen Camion-Dienst für die ganze Schweiz.
-  Informations- und Beratungstagen für Planer und Wiederverkäufer.
-  reichhaltiges Dokumentationsmaterial und Verkaufshilfen.
-  einen gut ausgebauten Verlege- und Reinigungs-Service.

 **HASSLER**

Bitte senden Sie mir Ihre Dokumentation über das Hassler-Sortiment.

Firma: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Zuständig: \_\_\_\_\_

**Hans Hassler AG**  
Kasinostrasse 19  
5001 Aarau  
064/22 21 85 – 22 85 91